

Επισκόπηση

αριθ. **10**

EL

Ευρωπαϊκή Κοινότητα
Άνθρακα και Χάλυβα:
η εκκαθάριση
εξελίσσεται μεν όπως
προβλεπόταν, ωστόσο
η χρηματοδότηση
της έρευνας δεν είναι
πλέον βιώσιμη



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ
ΣΥΝΕΔΡΙΟ

2019

Περιεχόμενα

	Σημείο
Σύνοψη	I-V
Εισαγωγή	01-06
Εμβέλεια και τρόπος προσέγγισης της επισκόπησης του ΕΕΣ	07-11
Συνολική απόδοση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση	12-14
Η εκκαθάριση έχει σχεδόν ολοκληρωθεί	15-17
Τα έσοδα από τη διαχείριση περιουσιακών στοιχείων μειώθηκαν σημαντικά λόγω της μείωσης των επιτοκίων	18-24
Το μοντέλο χρηματοδότησης για την έρευνα στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα έχει φθάσει στα όριά του	25-29
TEAX: ένα χωριστό ερευνητικό πρόγραμμα στο πλαίσιο της ΕΕ	30-36
Συμπέρασμα	37-40
Γλωσσάριο	
Κλιμάκιο του ΕΕΣ	

Σύνοψη

I Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) έληξε, όπως προβλεπόταν, στις 23 Ιουλίου 2002. Όλα τα στοιχεία ενεργητικού και παθητικού που υπήρχαν κατά την ημερομηνία λήξης μεταβιβάστηκαν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, με την Επιτροπή να παραμένει υπεύθυνη για την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων και για τη διαχείριση των λοιπών περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση. Τα καθαρά έσοδα από τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων χρησιμοποιήθηκαν αποκλειστικά για τη χρηματοδότηση ερευνητικών έργων της ΕΕ στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα.

II Στην παρούσα επισκόπηση αναλύεται η εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων, η διαχείριση των λοιπών στοιχείων ενεργητικού και το σκεπτικό που εφαρμόστηκε για τη χρηματοδότηση ερευνητικών έργων της ΕΕ που σχετίζονται με τον άνθρακα και τον χάλυβα.

III Μολοντί η ΕΚΑΧ είχε αναλάβει μακροπρόθεσμες δεσμεύσεις πριν από τη λήξη της συνθήκης, η διαδικασία εκκαθάρισης έχει σχεδόν ολοκληρωθεί και απομένουν μόνο ασήμαντα ποσά.

IV Με τα χρόνια, το μετοχικό κεφάλαιο που είχε συσσωρεύσει η ΕΚΑΧ ανερχόταν σε 1,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Ωστόσο, λόγω του περιβάλλοντος χαμηλών επιτοκίων, τα έσοδα από τις επενδύσεις μειώθηκαν δραστικά. Κατά συνέπεια, η χρηματοδότηση ερευνητικών έργων στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα αποκλειστικά και μόνο από τα καθαρά έσοδα από τη διαχείριση των στοιχείων ενεργητικού δεν είναι πλέον βιώσιμη.

V Ταυτόχρονα, υπάρχει μια τάση για την ευθυγράμμιση της διαχείρισης των ερευνητικών έργων στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα με τα άλλα ερευνητικά έργα που χρηματοδοτούνται μέσω του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα, με σκοπό την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης που έχει ως γνώμονα την καινοτομία.

Εισαγωγή

01 Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) ιδρύθηκε για μία πεντηκονταετία με τη Συνθήκη ΕΚΑΧ, η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 18 Απριλίου 1951 από το Βέλγιο, τη Γερμανία, τη Γαλλία, την Ιταλία, το Λουξεμβούργο και τις Κάτω Χώρες. Τέθηκε σε ισχύ την 23η Ιουλίου 1952 και έληξε, όπως προβλεπόταν, στις 23 Ιουλίου 2002.

02 Όλα τα στοιχεία του ενεργητικού και παθητικού της ΕΚΑΧ που υπήρχαν κατά την ημερομηνία λήξης περιήλθαν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα στις 24 Ιουλίου 2002. Με την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Νίκαιας την 1η Φεβρουαρίου 2003, τα εν λόγω στοιχεία ενεργητικού και παθητικού μεταβιβάστηκαν στην Ευρωπαϊκή Ένωση αναδρομικά από την 24η Ιουλίου 2002.

03 Λαμβάνοντας υπόψη την επιθυμία τα κονδύλια αυτά να χρησιμοποιηθούν για την έρευνα στους τομείς της βιομηχανίας άνθρακα και χάλυβα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε κατά τη σύνοδό του στη Νίκαια να προσαρτήσει στις Συνθήκες της ΕΕ ένα πρωτόκολλο¹ που να προβλέπει τους ακόλουθους ειδικούς κανόνες:

- α) Η καθαρή αξία των στοιχείων του ενεργητικού και παθητικού της «ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση» έπρεπε να θεωρηθεί ως περιουσιακό στοιχείο που προορίζεται για την έρευνα στους τομείς τους σχετικούς με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα.
- β) Μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης της ΕΚΑΧ, το περιουσιακό αυτό στοιχείο αποκαλείται «Πόροι του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα».
- γ) Τα έσοδα από το εν λόγω περιουσιακό στοιχείο θα αποτελούν το «Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα» (TEAX) και θα διατίθενται αποκλειστικά για την έρευνα στους τομείς που σχετίζονται με τη βιομηχανία άνθρακα και χάλυβα, εκτός του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα.
- δ) Το Συμβούλιο θεσπίζει τις αναγκαίες διατάξεις εφαρμογής, σύμφωνα με ειδική νομοθετική διαδικασία και μετά από έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ειδικότερα, το Συμβούλιο θα εγκρίνει, μετά από πρόταση της Επιτροπής, πολυετείς δημοσιονομικές κατευθυντήριες γραμμές για τη διαχείριση του

¹ Πρωτόκολλο 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

περιουσιακού στοιχείου του TEAX, καθώς και τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές για το ερευνητικό πρόγραμμα του ταμείου αυτού.

04 Μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Νίκαιας, το Συμβούλιο θέσπισε τις ακόλουθες διατάξεις εφαρμογής:

- α) την απόφαση όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα².
- β) την απόφαση για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα³ και
- γ) την απόφαση για τον καθορισμό των πολυετών τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών για το ερευνητικό πρόγραμμα του TEAX⁴, η οποία καταργήθηκε με την απόφαση σχετικά με την έγκριση του ερευνητικού προγράμματος του TEAX και σχετικά με τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές πολυετούς διάρκειας για το εν λόγω πρόγραμμα⁵.

05 Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή (ΓΔ ECFIN⁶) είναι αρμόδια για:

- α) την εκκαθάριση των δανειοδοτικών και των δανειοληπτικών δημοσιονομικών πράξεων που απομένουν κατά τη λήξη της ισχύος της συνθήκης ΕΚΑΧ⁷, και

² 2003/76/ΕΚ: απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2018/599 του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2018 (ΕΕ L 101 της 20.4.2018, σ. 1).

³ (2003/77/ΕΚ: απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2008/750/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2008 (ΕΕ L 255 της 23.9.2008, σ. 28).

⁴ 2003/78/ΕΚ: απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 28).

⁵ 2008/376/ΕΚ: απόφαση του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008 (ΕΕ L 130 της 20.5.2008, σ. 7).

⁶ ΓΔ ECFIN: Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων.

⁷ Άρθρο 1 της απόφασης 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου.

β) τη διαχείριση των λοιπών περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση⁸.

06 Κάθε χρόνο, τα καθαρά έσοδα από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία διατίθενται για τη χρηματοδότηση του TEAX στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή (ΓΔ RTD⁹) διαχειρίζεται το TEAX.

⁸ Άρθρο 2 της απόφασης (2003/76/ΕΚ) του Συμβουλίου.

⁹ ΓΔ RTD: Γενική Διεύθυνση Έρευνας και Καινοτομίας.

Εμβέλεια και τρόπος προσέγγισης της επισκόπησης του ΕΕΣ

07 Οι κύριοι λόγοι για την πραγματοποίηση της επισκόπησης ήταν ότι η απόφαση για την εκκαθάριση της ΕΚΑΧ ελήφθη πριν από περισσότερο από μία δεκαπενταετία και εξακολουθεί να βρίσκεται σε εξέλιξη, καθώς και το γεγονός ότι δεν είχε υποβληθεί σε καμία ειδική επισκόπηση πλην του ετήσιου δημοσιονομικού ελέγχου του ΕΕΣ, επιπλέον του ετήσιου ελέγχου από εξωτερικό ελεγκτή από τον ιδιωτικό τομέα.

08 Η επισκόπηση αυτή θα πρέπει να είναι επωφελής για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, που είναι τα κύρια ενδιαφερόμενα μέρη στο πλαίσιο της διαδικασίας εκκαθάρισης.

09 Η παρούσα επισκόπηση επικεντρώνεται στις διαδικασίες εκκαθάρισης των δανειοδοτικών και δανειοληπτικών δημοσιονομικών πράξεων, καθώς και σε εκείνες που χρησιμοποιήθηκαν για τη διαχείριση των λοιπών περιουσιακών στοιχείων κατά τα τρία τελευταία οικονομικά έτη (2016, 2017 και 2018). Αναλύει επίσης το σκεπτικό στο οποίο βασίστηκε η διάθεση των πόρων στο πλαίσιο των ερευνητικών προγραμμάτων της ΕΕ.

10 Η επισκόπηση δεν καλύπτει το σύνολο της διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων από τη ΓΔ ECFIN, αλλά περιορίζεται στις υπηρεσίες που παρέχονται στην ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση. Δεν καλύπτει επίσης τη διαχείριση του Ταμείου Έρευνας Άνθρακα και Χάλυβα από την Επιτροπή (ΓΔ RTD).

11 Μια επισκόπηση δεν συνιστά έλεγχο. Οι πληροφορίες και η τεκμηρίωση σχετικά με την εμβέλεια της επισκόπησης συγκεντρώθηκαν μέσω εξέτασης των εκθέσεων διαχείρισης και ελέγχου που διαβίβασε η Επιτροπή, καθώς και μέσω διαφόρων συνεντεύξεων με υπαλλήλους της Επιτροπής από τη ΓΔ ECFIN και τη ΓΔ RTD.

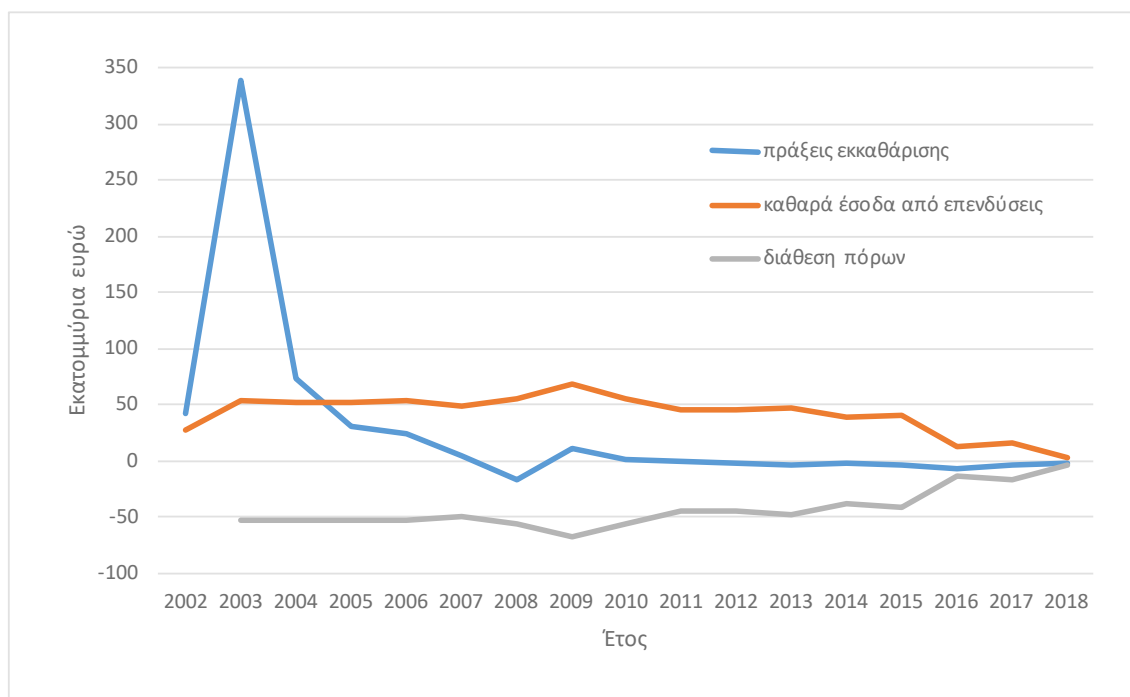
Συνολική απόδοση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

12 Τον Ιούλιο του 2002, η αξία του μετοχικού κεφαλαίου της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση ανερχόταν σε 420 εκατομμύρια ευρώ. Το 2005 η μεταβολή των λογιστικών πολιτικών οδήγησε σε αύξηση της εν λόγω αξίας κατά 389 εκατομμύρια ευρώ. Μετά τις διευρύνσεις του 2004, του 2007 και του 2013, τα νέα κράτη μέλη συνεισέφεραν στα περιουσιακά στοιχεία, με τις συνολικές συνεισφορές τους να ανέρχονται σε 212 εκατομμύρια ευρώ.

13 Κάθε χρόνο, η συνολική απόδοση των περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση είναι διαφορετική, αναλόγως της προόδου των πράξεων εκκαθάρισης, του αποτελέσματος των δραστηριοτήτων διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων και της χρηματοδότησης του ΤΕΑΧ. Στο τέλος του 2018, το μετοχικό κεφάλαιο της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση ανερχόταν σε 1,5 δισεκατομμύρια ευρώ.

14 Το ιστορικό της απόδοσης της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ περιγράφεται στο [γράφημα 1](#).

Γράφημα 1 – Απόδοση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση (2002 – 2018)



Πηγή: Οικονομικές καταστάσεις της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση.

Η εκκαθάριση έχει σχεδόν ολοκληρωθεί

15 Η ΕΚΑΧ είχε αναλάβει μακροπρόθεσμες δεσμεύσεις πριν από τη λήξη της ισχύος της Συνθήκης της το 2002. Ακόμη και μετά τη λήξη της ισχύος της Συνθήκης, οι υποχρεώσεις αυτές εξακολουθούσαν να πρέπει να εκπληρωθούν. Κατά συνέπεια, οι πράξεις εκκαθάρισης της ΕΚΑΧ είχαν ως αποτέλεσμα απλώς τη σταδιακή μείωση των εκκρεμών δανείων της ΕΚΑΧ. Σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα των προθεσμιών πληρωμής, το χαρτοφυλάκιο δανείων μειώθηκε από 964 εκατομμύρια ευρώ το 2002 σε 95,2 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του 2018. Το τελευταίο αυτό ποσό αποτελείται από¹⁰:

- α) Το υπόλοιπο δύο δανείων που χορηγήθηκαν στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) σε λίρες στερλίνες, με εναπομένον ποσό ύψους 92 εκατομμυρίων ευρώ. Τα δάνεια αυτά είχαν συναφθεί με τη μορφή χρεωστικών τίτλων και εξοφλήθηκαν πλήρως τον Ιούλιο του 2019.
- β) Το υπόλοιπο δανείων που χορηγήθηκαν σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς για κοινωνικές κατοικίες που προορίζονταν για τους εργαζόμενους στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα, με εναπομένον ποσό ύψους 2,4 εκατομμυρίων ευρώ. Τα τελευταία δάνεια χορηγήθηκαν το 1998 και θα εξοφληθούν έως το 2024.
- γ) Το υπόλοιπο στεγαστικών δανείων που χορηγήθηκαν στους υπαλλήλους, με εναπομένον ποσό ύψους 0,8 εκατομμυρίων ευρώ. Η διαχείριση των δανείων αυτών έχει ανατεθεί στο Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΡΜΟ) της Επιτροπής. Τα τελευταία δάνεια αυτού του είδους χορηγήθηκαν τον Ιούνιο του 2002 και θα λήξουν το 2027.

16 Οι δανειοληπτικές πράξεις και οι οφειλές μειώθηκαν επίσης σταδιακά, από την ημερομηνία παύσης λειτουργίας της ΕΚΑΧ, από 742 εκατομμύρια ευρώ τον Ιούλιο του 2002 σε 92 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του 2018. Το υπόλοιπο αυτό αντιστοιχούσε σε δύο δανειοληπτικές πράξεις σε λίρες στερλίνες, οι οποίες συνδέονταν με τα δάνεια της ΕΤΕπ και έληξαν τον Ιούλιο του 2019.

¹⁰ Πηγή: Οικονομική έκθεση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση στις 31 Δεκεμβρίου 2018.

17 Το ιστορικό των πράξεων υποδηλώνει ότι, μεταξύ 2012 και 2018, η εκκαθάριση των δανειοδοτικών και δανειοληπτικών πράξεων κατέληξε σε ζημίες συνολικού ύψους 22,2 εκατομμυρίων ευρώ, κατόπιν αναγκαστικής αναδιάρθρωσης ενός δανείου, με τις μέσες ετήσιες ζημίες να ανέρχονται σε 3,2 εκατομμύρια ευρώ.

Τα έσοδα από τη διαχείριση περιουσιακών στοιχείων μειώθηκαν σημαντικά λόγω της μείωσης των επιτοκίων

18 Όταν τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση δεν χρειάζονται για την εκπλήρωση υποχρεώσεων, επενδύονται για την εξασφάλιση μακροπρόθεσμης κερδοφορίας. Στόχος της επένδυσης αυτής είναι να επιτευχθεί η υψηλότερη δυνατή απόδοση σε συνθήκες ασφάλειας¹¹.

19 Οι κατευθυντήριες γραμμές της επενδυτικής στρατηγικής που όρισε το Συμβούλιο¹² αναφέρουν ότι τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ θα πρέπει να επενδύονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει ότι τα κεφάλαια είναι διαθέσιμα εάν και όποτε χρειαστούν, ενώ παράλληλα θα εξακολουθούν να αποφέρουν την υψηλότερη δυνατή απόδοση.

20 Η εν λόγω επενδυτική στρατηγική μεταφράστηκε σε επιχειρησιακή στρατηγική, η οποία επιδίωκε την παροχή ενός μείγματος διαθεσιμότητας και ασφάλειας. Κάθε χρόνο διενεργείται οικονομική ανάλυση και αξιολογούνται αρκετά διαφορετικά σενάρια. Πρόκειται για μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που είναι κοινή για όλα τα χαρτοφυλάκια που διαχειρίζεται η Επιτροπή (ΓΔ ECFIN) και όχι μόνο για την ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση, αλλά, λόγου χάριν, και για το ταμείο BUFI, το ΕΤΣΕ και το ΤΕΣ¹³. Από τη λήψη αποφάσεων έως την υλοποίηση, η διαχείριση του χαρτοφυλακίου της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση πραγματοποιείται με τη χρήση των ίδιων επιχειρησιακών ρυθμίσεων (σε επίπεδο προσωπικού ή εργαλείων) όπως άλλες εντολές διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων οι οποίες ανατίθενται στην Επιτροπή (ΓΔ ECFIN).

21 Ωστόσο, το χαμηλό επίπεδο των επιτοκίων από το 2013 και μετά επηρέασε αρνητικά τις επιδόσεις των δραστηριοτήτων διαχείρισης των περιουσιακών στοιχείων.

¹¹ Άρθρο 2 της απόφασης 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου.

¹² Απόφαση (2003/77/ΕΚ) του Συμβουλίου.

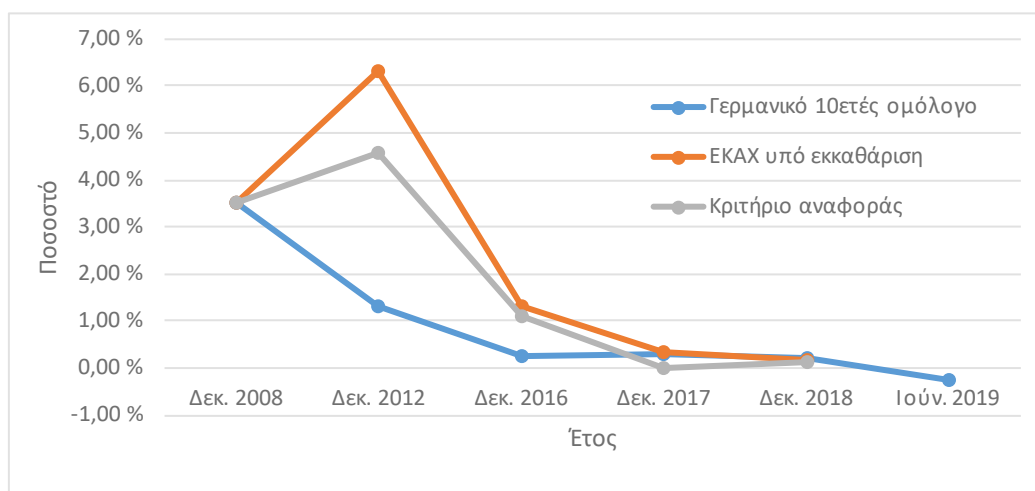
¹³ BUFI (ταμείο του προϋπολογισμού όπου συγκεντρώνονται τα πρόστιμα που έχουν εισπραχθεί για παραβίαση των κανόνων περί ανταγωνισμού), ΕΤΣΕ (Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων), ΤΕΣ (Ταμείο Εγγυήσεων των Συμμετεχόντων στο πρόγραμμα «Ορίζων 2020»).

Το 2018 και το 2019, οι τόκοι που εισπράχθηκαν από προθεσμιακές καταθέσεις, μέσα της χρηματαγοράς και κρατικά ομόλογα, που διασφαλίζουν τη διαθεσιμότητα κεφαλαίων και την ασφάλεια των επενδύσεων, είναι σημαντικά χαμηλότεροι.

22 Η Επιτροπή (ΓΔ ECFIN) χρησιμοποιεί ένα κριτήριο αναφοράς για την αξιολόγηση των επιδόσεων της διαχείρισης των περιουσιακών στοιχείων. Το κριτήριο αναφοράς είναι μια δυναμική δέσμη δεικτών που αντικατοπτρίζουν τις κατηγορίες στοιχείων ενεργητικού και τη ληκτότητα του χαρτοφυλακίου της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση. Οι επιδόσεις που επιτεύχθηκαν ήταν σταθερά ανώτερες από το σχετικό κριτήριο αναφοράς. Ωστόσο, για τους προαναφερθέντες λόγους, το καθαρό ποσό του εισοδήματος έχει πλέον καταστεί πολύ χαμηλό.

23 Στο [γράφημα 2](#) παρουσιάζεται η εξέλιξη του κριτηρίου αναφοράς, οι επιδόσεις της διαχείρισης των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και η απόδοση των γερμανικών δεκαετών ομολόγων (που αποτελούν τυπικό κριτήριο αναφοράς για τα κρατικά ομόλογα με μεσοπρόθεσμη ληκτότητα). Κατά τη διάρκεια του Ιουνίου 2019, η απόδοση των γερμανικών δεκαετών ομολόγων ήταν κάτω του 0 %.

Γράφημα 2 – Απόδοση των περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση



Πηγή: Οικονομικές καταστάσεις της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση – ΕΚΤ.

24 Ανά πενταετία, η Επιτροπή αξιολογεί εκ νέου τη λειτουργία και την αποτελεσματικότητα των δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση και, κατά περίπτωση, προτείνει τροποποιήσεις. Στην τελευταία αξιολόγηση, τα αποτελέσματα της οποίας δημοσιεύθηκαν τον Μάρτιο του 2018, διαπιστώθηκε το πρόβλημα της μείωσης των εσόδων από τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων και η ανάγκη

υποβολής πρότασης για την τροποποίηση των δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών. Ωστόσο, 18 μήνες μετά την εν λόγω αξιολόγηση, δεν έχει υποβληθεί πρόταση τροποποίησης στο Συμβούλιο.

Το μοντέλο χρηματοδότησης για την έρευνα στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα έχει φθάσει στα όριά του

25 Σύμφωνα με το άρθρο 1, παράγραφος 2, του πρωτοκόλλου 37 που προσαρτάται στις Συνθήκες ΕΕ, το TEAX χρηματοδοτείται από τα έσοδα που παράγουν τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση. Τα καθαρά έσοδα που παράγονται κατά τη διάρκεια του έτους n καθίστανται διαθέσιμα στον προϋπολογισμό της ΕΕ του έτους $n+2$, και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την έρευνα στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα¹⁴. Προκειμένου να μειωθούν στο ελάχιστο οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται προσαρμογή¹⁵.

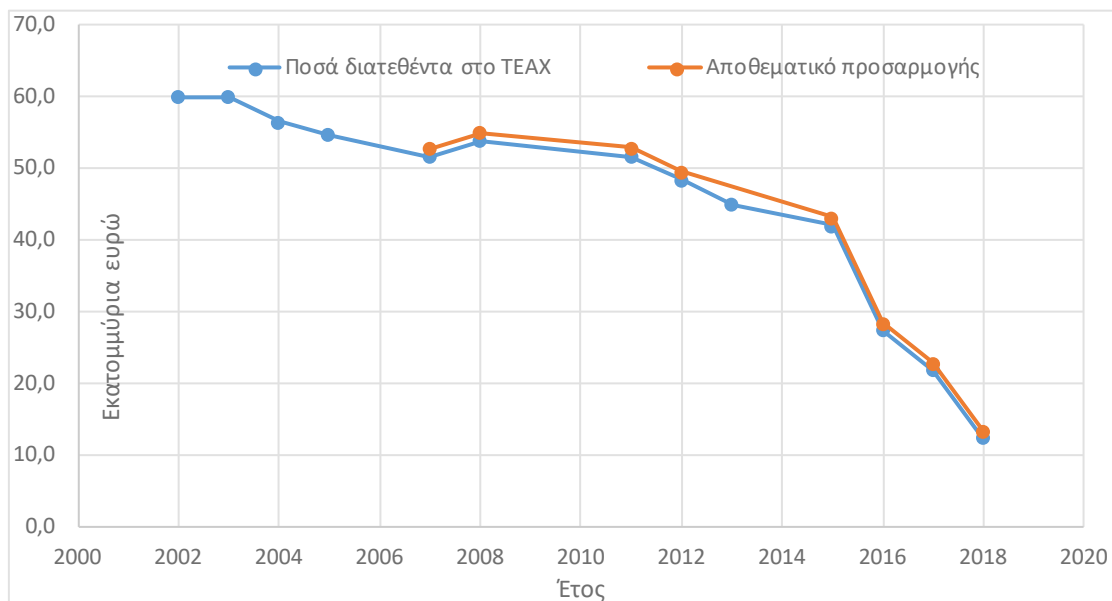
26 Μετά τη μείωση των εσόδων από τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων, η τροφοδότηση του κονδυλίου 08 05 του προϋπολογισμού από το καθαρό εισόδημα και από το αποθεματικό προσαρμογής μειώθηκε από 42 εκατομμύρια ευρώ το 2017 σε 22 εκατομμύρια ευρώ το 2019. Κρίνοντας από τα έσοδα του 2018, το εν λόγω κονδύλιο του προϋπολογισμού θα ανέλθει μόλις σε περίπου 12 εκατομμύρια ευρώ το 2020. Τα 12 εκατομμύρια ευρώ που διατέθηκαν για το 2020 περιλαμβάνουν τρία εκατομμύρια ευρώ από τα καθαρά έσοδα από τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων το 2018 και εννέα εκατομμύρια ευρώ που μεταφέρθηκαν από το αποθεματικό προσαρμογής. Το αποθεματικό προσαρμογής μειώθηκε από 55 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του 2008 σε 22,9 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του 2017 και σε 13,4 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του 2018. Η εξέλιξη αυτή παρουσιάζεται στο [γράφημα 3](#).

¹⁴ Έσοδα: κονδύλιο του προϋπολογισμού 6113 – Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό.

Δαπάνες: κονδύλιο του προϋπολογισμού 0805 – Πρόγραμμα έρευνας του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

¹⁵ Παράρτημα στην απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Γράφημα 3 – Κατανομή στο TEAX και από το αποθεματικό εξομάλυνσης (2002-2018)



Πηγή: Ετήσιοι λογαριασμοί της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση.

27 Σύμφωνα με την Επιτροπή, για την επιτυχή υλοποίηση του ερευνητικού προγράμματος του TEAX απαιτείται ετήσια χρηματοδότηση ύψους τουλάχιστον 40 εκατομμυρίων ευρώ. Στο τρέχον περιβάλλον επιτοκίων, το ποσό αυτό δεν μπορεί να διατηρηθεί μόνο από τα έσοδα της διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων.

28 Σύμφωνα με το άρθρο 4, παράγραφος 5, των μέτρων εφαρμογής που αποφάσισε το Συμβούλιο το 2003, οι ακυρωθείσες αναλήψεις υποχρεώσεων από το TEAX επιστράφηκαν στα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση. Το μέτρο αυτό τροποποιήθηκε το 2018¹⁶, προκειμένου να καταστήσει τις εν λόγω ακυρωθείσες αναλήψεις υποχρεώσεων διαθέσιμες για δαπάνες στο πλαίσιο του TEAX, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αναλήφθηκαν από τις 24 Ιουλίου 2002. Με τον τρόπο αυτό θα διατεθούν 52 εκατομμύρια ευρώ πρόσθετης χρηματοδότησης, κάτι που δώσει λύση στο πρόβλημα της χρηματοδότησης του TEAX το 2018, το 2019 και το 2020. Ωστόσο, το μέτρο αυτό δεν θα είναι αρκετό για να εξασφαλίσει τη βιώσιμη χρηματοδότηση του TEAX μετά το 2020 στο τρέχον περιβάλλον των πολύ χαμηλών επιτοκίων.

29 Εκτός από τα ζητήματα που συνδέονται με τη μείωση των εσόδων, το Ταμείο μπορεί επίσης να επηρεαστεί αρνητικά από τις συνέπειες της κινηθείσας αποχώρησης

¹⁶ Απόφαση (ΕΕ) 2018/599 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2018 (ΕΕ L 101 της 20.4.2018, σ. 1), για την τροποποίηση της απόφασης 2003/76/ΕΚ (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ. Ειδικότερα, το άρθρο 145 του σχεδίου συμφωνίας αποχώρησης για τη μελλοντική σχέση μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου και των κρατών μελών της ΕΕ, «Η Ένωση υπέχει υποχρέωση έναντι του Ηνωμένου Βασιλείου για το μερίδιό του επί του καθαρού ενεργητικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που τελεί υπό εκκαθάριση στις 31 Δεκεμβρίου 2020 σε πέντε ισόποσες ετήσιες δόσεις στις 30 Ιουνίου κάθε έτους, αρχής γενομένης από τις 30 Ιουνίου 2021».

TEAX: ένα χωριστό ερευνητικό πρόγραμμα στο πλαίσιο της ΕΕ

30 Το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα στηρίζει ερευνητικά έργα στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα. Τα έργα αυτά αφορούν διαδικασίες παραγωγής, την εφαρμογή, χρήση και μετατροπή πόρων, την ασφάλεια στην εργασία, την περιβαλλοντική προστασία και τη μείωση των εκπομπών CO₂ από τη χρήση του άνθρακα και την παραγωγή χάλυβα¹⁷.

31 Στο πλαίσιο **Box 1** παρουσιάζονται παραδείγματα έργων του TEAX.

Πλαίσιο 1 – Παραδείγματα έργων του TEAX

Opti-mine

Επίδειξη βελτιστοποίησης της διεργασίας για την αύξηση της αποδοτικότητας και της ασφάλειας στα ανθρακωρυχεία, με την ενσωμάτωση των τεχνολογιών ηλεκτρονικής ενημέρωσης και επικοινωνίας.

HUGE2

Έρευνα για τη μόλυνση των υπόγειων υδροφορέων και ενδεχόμενη διαρροή δηλητηριωδών και εκρηκτικών αερίων στα περιβάλλοντα στρώματα. Οι εργασίες επικεντρώθηκαν στην εξεύρεση πρακτικών λύσεων για την πρόληψη πιθανών διαρροών με τη χρήση αντιδραστικών φραγμών.

Oncord

Κατανόηση των διαδικασιών που προκύπτουν κατά τη συνδυασμένη καύση χαμηλής ποιότητας καυσίμων με άνθρακα.

HISARNA B and C

Μια νέα μέθοδος παραγωγής σιδήρου που περιλαμβάνει πολύ χαμηλές εκπομπές CO₂ και την άμεση χρήση άνθρακα και μεταλλευμάτων.

GREENEAF2

Χρήση κάρβουνου από βιομάζα ως υποκατάστατο του ορυκτού άνθρακα στην κάμινο βολταϊκού τόξου.

¹⁷ https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/funding/funding-opportunities/funding-programmes-and-open-calls/research-fund-coal-and-steel-rfcs_en.

ACE-PICK

Μια καινοτόμος διαδικασία αποξείδωσης με ηλεκτρολυτικό καθαρισμό για άνθρακα και ανοξείδωτο χάλυβα με πολύ υψηλότερη αποδοτικότητα σε σχέση με τη συμβατική επεξεργασία, όσον αφορά τη μείωση του χρόνου αποξείδωσης, τη μείωση της ανάγκης για νέες χημικές ουσίες και την ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων.

HIPEBA

Έργο που ανέπτυξε ασφαλέστερα και περισσότερο ανταγωνιστικά οδικά συστήματα συγκράτησης με τη χρήση χαλύβων υψηλής απόδοσης.

PUC

Διερεύνηση της ποιότητας και των χρηματικών οφελών από την εφαρμογή της συνεχούς παρακολούθησης της ομοιομορφίας των προϊόντων στη βιομηχανία χάλυβα.

Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ RTD.

32 Το TEAX συμπληρώνει άλλα ευρωπαϊκά χρηματοδοτικά μέσα για την έρευνα και την καινοτομία, αλλά παρέμεινε εκτός των ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων της ΕΕ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1, παράγραφος 2, του πρωτοκόλλου 37 των Συνθηκών της ΕΕ. Η κατανομή της χρηματοδότησης παρέμεινε επίσης στο 27,2 % για την έρευνα στον τομέα του άνθρακα και στο 72,8 % για την έρευνα στον τομέα του χάλυβα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4, παράγραφος 2, των μέτρων εφαρμογής, που αποφασίστηκαν από το Συμβούλιο το 2003.

33 Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμπληρωματικότητα με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο του Δεκεμβρίου του 2006¹⁸, το ερευνητικό πρόγραμμα του TEAX εγκρίθηκε μαζί με την αναθεώρηση των πολυετών τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών του Απριλίου του 2008¹⁹. Για τη διατήρηση της συνοχής και της συμπληρωματικότητας με το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζων 2020» του Δεκεμβρίου του 2013²⁰, το ερευνητικό πρόγραμμα και οι πολυετείς τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές του TEAX τροποποιήθηκαν περαιτέρω τον Μάιο του 2017²¹. Ωστόσο, η

¹⁸ Απόφαση 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006 (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

¹⁹ Απόφαση 2008/376/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008.

²⁰ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

²¹ Απόφαση (ΕΕ) 2017/955 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 2008/376/ΕΚ (ΕΕ L 144 της 7.6.2017, σ. 17).

τροποποίηση αυτή έλαβε χώρα τρία και πλέον έτη μετά την έναρξη εφαρμογής του «Ορίζων 2020».

34 Η Επιτροπή (ΓΔ RTD) διαχειρίζεται το πρόγραμμα TEAX με τη βοήθεια διαφόρων ομάδων εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου:

- α) της Επιτροπής Άνθρακα και Χάλυβα (COSCO), που απαρτίζεται από εκπροσώπους όλων των κρατών μελών·
- β) της Συμβουλευτικής Ομάδας Άνθρακα (CAG) και της Συμβουλευτικής Ομάδα Χάλυβα (SAG), που απαρτίζεται από εμπειρογνώμονες που εκπροσωπούν τους βιομηχανικούς παραγωγούς και τους χρήστες, τα ερευνητικά κέντρα και τα πανεπιστήμια· και
- γ) επτά τεχνικών ομάδων (TG)²², που παρακολουθούν τα εν εξελίξει έργα, αξιολογούν τα αποτελέσματά τους και παρέχουν στήριξη στην Επιτροπή και στις συμβουλευτικές ομάδες.

35 Στον [πίνακα 1](#) γίνεται σύγκριση των βασικών χαρακτηριστικών του προγράμματος TEAX και του προγράμματος-πλαisiού «Ορίζων 2020».

Πίνακας 1 – Σύγκριση μεταξύ του TEAX και του προγράμματος-πλαisiού «Ορίζων 2020»

	Νομική βάση	Χρηματοδότηση	Επιχειρησιακό επίπεδο		
			Παροχή συμβουλών	Διαχείριση	Αξιολόγηση
Ερευνητικό πρόγραμμα στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα	Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 1.2.2003)	Έσοδα με ειδικό προορισμό, προερχόμενα από τη διαχείριση συγκεκριμένων στοιχείων ενεργητικού	Παρόμοια επιτροπολογία και χρήση ομάδων ομοτίμων	Παρόμοιοι κανόνες συμμετοχής και κοστολόγησης	Παρόμοια κριτήρια αξιολόγησης
Πρόγραμμα-πλαisiού για την έρευνα «Ορίζων 2020»	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαisiού «Ορίζων 2020» (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 109).	Προϋπολογισμός για την έρευνα			

Πηγή: ΕΕΣ.

36 Το 2013 η έκθεση αξιολόγησης του ερευνητικού προγράμματος του TEAX κατέληξε στο συμπέρασμα ότι αυτό είχε συμβάλει αποτελεσματικά στην οικονομική

²² Πρακτικά της 21ης συνεδρίασης της SAG, 5/12/2018: Ακολουθώντας τις συμβουλές των συμβουλευτικών ομάδων CAG και SAG και με την έγκριση της COSCO το 2018, η Επιτροπή αποφάσισε να μειώσει τον αριθμό των τεχνικών ομάδων από 12 σε 7.

βιωσιμότητα των σχετικών τομέων. Η έκθεση αξιολόγησης κατέτασσε τα οφέλη από τα έργα του TEAX σε έξι μεγάλες κατηγορίες²³:

- οικονομικές αποδόσεις: μείωση του κόστους, αύξηση της παραγωγικότητας, εξοικονόμηση ενέργειας και πρώτων υλών και αύξηση των μεριδίων αγοράς,
- περιβαλλοντικά οφέλη,
- ζητήματα υγείας και ασφάλειας,
- ανάπτυξη γνώσεων, περιλαμβανομένης της μοντελοποίησης,
- ανάπτυξη καινοτόμων εφαρμογών, και
- μέσα καλύτερης χρήσης του άνθρακα και του χάλυβα.

²³ «Assessment Report of the Research Programme for the Research Fund for Coal and Steel» – ΓΔ Έρευνας και Καινοτομίας, 2013, σ. 80.

Συμπέρασμα

37 Μεταξύ 2002 και 2018, το μετοχικό κεφάλαιο της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση αυξήθηκε από 420 εκατομμύρια ευρώ σε 1,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Η διαδικασία εκκαθάρισης έχει σχεδόν ολοκληρωθεί και απομένουν μόνο ασήμαντα ποσά για δάνεια στο τέλος του 2019 (βλέπε σημεία **15** έως **17**).

38 Η Επιτροπή διαχειρίζεται τα εν λόγω διαθέσιμα για επένδυση ποσά σύμφωνα με τις εγκεκριμένες κατευθυντήριες γραμμές για τις επενδύσεις και με τον ίδιο τρόπο που διαχειρίζεται εκείνα που χρησιμοποιούνται για άλλα χαρτοφυλάκια για τα οποία είναι υπεύθυνη (ΓΔ ECFIN) (βλέπε σημεία **18** έως **20**). Ωστόσο, λόγω των χαμηλών επιτοκίων, τα έσοδα από τη διαχείριση αυτού του περιουσιακού στοιχείου είναι επί του παρόντος πολύ χαμηλά: μόνο τρία εκατομμύρια ευρώ το 2018 (βλέπε σημεία **21** έως **23**).

39 Η χρηματοδότηση του TEAX αποκλειστικά βάσει των εσόδων από τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων δεν είναι βιώσιμη στο τρέχον περιβάλλον επιτοκίων (βλέπε σημεία **25** έως **29**). Η αναθεώρηση των πολυετών δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών, η οποία εκκρεμεί επί του παρόντος, αποτελεί ευκαιρία για την επανεξέταση του σκοπού του TEAX (βλέπε σημείο **24**). Οι δημοσιονομικές κατευθυντήριες γραμμές πρέπει να αναθεωρηθούν επείγοντως και θα πρέπει να δοθεί απάντηση στον τρόπο με τον οποίο τα ίδια κεφάλαια της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση θα μπορούσαν να καταστούν παραγωγικά στο πλαίσιο των ερευνητικών προγραμμάτων της ΕΕ.

40 Οι πρόσφατες εξελίξεις μαρτυρούν την ικανοποιητική στροφή προς τη μεγαλύτερη ολοκλήρωση και την ευθυγράμμιση του TEAX με τα ερευνητικά προγράμματα-πλαίσιο της ΕΕ και την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης με γνώμονα την καινοτομία (βλέπε σημεία **30** έως **36**). Η ολοκλήρωση αυτή θα καταστήσει δυνατή την καλύτερη ενσωμάτωση της στήριξης που διατίθεται για έρευνα στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα στα ερευνητικά προγράμματα-πλαίσιο της ΕΕ, απλουστεύοντας κατ' αυτό τον τρόπο τη διαχείριση της χρηματοδότησης που διατίθεται για την έρευνα.

Η παρούσα επισκόπηση εγκρίθηκε από το Τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο Alex BRENNINKMEIJER, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 3ης Σεπτεμβρίου 2019.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο

Klaus-Heiner LEHNE

Πρόεδρος

Γλωσσάριο

Απόδοση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

Η συνολική απόδοση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση επηρεάζεται από το αποτέλεσμα της εκκαθάρισης των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΚΑΧ, τα καθαρά έσοδα από επενδύσεις και τη χρηματοδότηση της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα.

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΡΜΟ)

Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που καθορίζει, υπολογίζει και καταβάλλει τους μισθούς και τα λοιπά χρηματοοικονομικά δικαιώματα των υπαλλήλων της ΕΕ.

Εκκαθάριση

Η διαδικασία διάλυσης μιας νομικής οντότητας, η οποία περιλαμβάνει το κλείσιμο των οικονομικών πράξεων, την πώληση ή τη μεταβίβαση των περιουσιακών της στοιχείων και την διανομή των τυχόν εσόδων μεταξύ των εταίρων, των μετόχων ή των προς ων η μεταβίβαση.

Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ)

Μια κοινή αγορά άνθρακα και χάλυβα, που θεσπίστηκε το 1952, με στόχο τη ρύθμιση των όρων εφοδιασμού, πρόσβασης, τιμολόγησης και εργασίας, με σκοπό την προώθηση της απασχόλησης, της οικονομικής ανάπτυξης και του διεθνούς εμπορίου. Με τη συμμετοχή έξι χωρών-μελών (Βέλγιο, Γερμανία, Γαλλία, Ιταλία, Λουξεμβούργο και Κάτω Χώρες), ο οργανισμός αυτός ήταν ο πρόδρομος των θεσμικών οργάνων της ΕΕ.

Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ)

Η τράπεζα της ΕΕ, η οποία ανήκει στα κράτη μέλη της ΕΕ και εκπροσωπεί τα συμφέροντά τους. Συνεργάζεται στενά με τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ για την εφαρμογή της πολιτικής της ΕΕ.

Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα (ΤΕΑΧ)

Συσταθέν το 2002 προκειμένου να αξιοποιήσει την επιτυχία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, το ταμείο αυτό στηρίζει καινοτόμα έργα για την

ενίσχυση της ασφάλειας, της αποδοτικότητας και της ανταγωνιστικότητας των βιομηχανιών άνθρακα και χάλυβα της ΕΕ.

Ταμείο του προϋπολογισμού για εισπραχθέντα πρόστιμα (BUFI) Ταμείο συσταθέν το 2010, μέσω του οποίου η Επιτροπή διαχειρίζεται προσωρινώς εισπραχθέντα πρόστιμα και τα επενδύει σε ορισμένες κατηγορίες χρηματοδοτικών μέσων.

Κλιμάκιο του ΕΕΣ

Η παρούσα επισκόπηση εγκρίθηκε από το Τμήμα Ελέγχου IV του ΕΕΣ, του οποίου προεδρεύει ο Alex Brenninkmeijer, Μέλος του Συνεδρίου, και το οποίο εστιάζει στους τομείς της ρύθμισης των αγορών και της ανταγωνιστικής οικονομίας. Επικεφαλής του έργου ήταν ο Alex Brenninkmeijer, Μέλος του ΕΕΣ, συνεπικουρούμενος από τον Raphael Debets, προϊστάμενο του ιδιαίτερου γραφείου του και την Di Hai, σύμβουλο στο ιδιαίτερο γραφείο του, τον John Sweeney, ανώτερο διοικητικό στέλεχος, τον Marc Hertgen, υπεύθυνο έργου, και τον Richard Moore που παρείχε γλωσσική υποστήριξη.



Από αριστερά: John Sweeney, Alex Brenninkmeijer, Marc Hertgen, Raphael Debets.

Η παρούσα επισκόπηση αξιολογεί κατά πόσον η διαδικασία εκκαθάρισης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) εξελίσσεται αποτελεσματικά. Η διαδικασία έχει σχεδόν ολοκληρωθεί και το μετοχικό κεφάλαιο της ΕΚΑΧ αυξήθηκε σε 1,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Ωστόσο, η χρηματοδότηση της έρευνας στον τομέα του άνθρακα και του χάλυβα δεν είναι πλέον βιώσιμη εξαιτίας των χαμηλών επιτοκίων που εφαρμόζονται λόγω της κατάστασης που επικρατεί στις χρηματαγορές.

Η παρούσα επισκόπηση παρουσιάζει τα πραγματικά περιστατικά και τη σχετική ανάλυση, χωρίς ωστόσο να αποτελεί έλεγχο.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

12, rue Alcide De Gasperi

1615 Luxembourg

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Τηλ. +352 4398-1

Πληροφορίες: eca.europa.eu/el/Pages/ContactForm.aspx

Ιστότοπος: eca.europa.eu

Twitter: @EUAuditors

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2019

Για οποιαδήποτε χρήση ή αναπαραγωγή φωτογραφιών ή άλλου υλικού που δεν αποτελεί πνευματική ιδιοκτησία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πρέπει να ζητηθεί άδεια απευθείας από τους δικαιούχους των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ
ΣΥΝΕΔΡΙΟ